**Percy Bysshe Shelly  
Good night**  
  
Good-night? ah! no; the hour is ill   
Which severs those it should unite;   
Let us remain together still,   
Then it will be good night.   
  
How can I call the lone night good,   
Though thy sweet wishes wing its flight?   
Be it not said, thought, understood   
Then it will be - good night.   
  
To hearts which near each other move   
From evening close to morning light,   
The night is good; because, my love,   
They never say good-night.  
  
Перевод:  
**Доброй ночи**  
  
Доброй ночи? Ах, нет; час этот худ,  
Когда уйти двум голубкам пора.  
Позволь остаться вместе этим двум,  
И будет ночь та к ним добра.  
  
Как одному звать доброй можно ночь,  
Когда ты нежно жаждешь упорхнуть?  
Не сказано, но понято то будь,  
Тогда и ночь не даст уснуть.  
  
Лишь к тем сердцам, что бьются сообща,  
С захода солнца до рассвета,  
Ночь благосклонна; ведь, любовь моя,  
Их не разлучат - ночь добра.